



## Tóm Lược về Đe Dọa Khủng Bố cho Hoa Kỳ

Hoa Kỳ vẫn còn trong tình trạng bị đe dọa cao. Những kẻ tội phạm đơn độc và nhóm nhỏ bị kích động bởi các hệ tư tưởng cực đoan và bất bình cá nhân tiếp tục gây ra mối đe dọa dai dẳng và chết người cho Đất Nước. Cả những kẻ bạo lực cực đoan trong nước (domestic violent extremists, hay DVEs) và những kẻ liên quan đến các tổ chức khủng bố nước ngoài tiếp tục nỗ lực kích động người ủng hộ thực hiện các vụ tấn công ở Hoa Kỳ, bao gồm thông qua nhắn tin bạo lực cực đoan và kêu gọi bạo lực trực tuyến. Trong những tháng tới, nhiều yếu tố có thể thúc đẩy nhiều người thực hiện hành vi bạo lực bao gồm kỳ vọng của họ về chu kỳ tổng tuyển cử 2024 và những quyết định lập pháp hoặc tư pháp liên quan đến các vấn đề chính trị xã hội. Các mục tiêu khả dĩ của hành vi bạo lực bao gồm cơ sở hạ tầng quan trọng của Hoa Kỳ, các cơ sở dựa trên tôn giáo, cá nhân và sự kiện liên quan đến cộng đồng LGBTQIA+, trường học, các nhóm chủng tộc và dân tộc thiểu số cũng như các cơ sở và nhân viên chính phủ, bao gồm cơ quan công quyền.

## Thời gian

**Ban hành:** Ngày 24 tháng Năm, 2023 lúc 2:00 chiều, giờ miền Đông

**Hết hạn:** Ngày 24 tháng Mười Một, 2023 lúc 2:00 giờ chiều, giờ Miền Đông

## Thông Tin Thêm

- Vào tháng Năm, 2023, một kẻ hiện đã chết, đã giết 8 người và làm thương 7 người khác trong một trung tâm thương mại ở Allen, Texas. Cơ quan công quyền tiếp tục điều tra động cơ vụ tấn công, nhưng báo cáo ban đầu cho thấy kẻ tấn công bị ám ảnh bởi các vụ xả súng hàng loạt và có quan điểm chủ nghĩa bạo lực cực đoan liên quan đến chủng tộc hoặc dân tộc (racially or ethnically motivated violent extremist, hay RMVE) và bạo lực cực đoan thân không tự nguyện.
- Vào tháng Ba, 2023, một kẻ hiện đã chết, đã bắn chết 6 người trong một trường tiểu học Kitô giáo ở Nashville, Tennessee. Cơ quan công quyền tiếp tục điều tra động cơ vụ tấn công và cho biết hấn đã nghiên cứu về những kẻ giết người hàng loạt khác.
- Cũng vào tháng Ba, 2023, một kẻ theo RMVE thúc đẩy bởi vị thế thượng đẳng của chủng tộc da trắng đã bị bắt và buộc tội cố ý dùng thiết bị gây cháy tự chế làm cháy một nhà thờ ở Ohio, nơi đang hoạch định tổ chức sự kiện thời trang khuyến khích thể hiện bản thân và khám phá phái tính.
- Vào tháng Hai, 2023, hai kẻ theo RMVE thúc đẩy bởi vị thế thượng đẳng của chủng tộc da trắng đã bị bắt và hiện giờ đang chờ xét xử vì âm mưu tấn công vào các trạm biến áp ở Maryland. Những vụ bắt giữ này có sau một loạt vụ tấn công gần đây nhằm vào cơ sở hạ tầng điện mà một số DVE đã ca ngợi và tận dụng để kêu gọi tấn công nhiều hơn vào các cơ sở hạ tầng quan trọng.
- Từ mùa xuân năm 2022, những kẻ bị cáo buộc là DVE ở Georgia đã viện dẫn chủ nghĩa bạo lực cực đoan vô chính phủ, chủ nghĩa bạo lực cực đoan cho quyền động vật/môi trường, và quan điểm chống lại cơ quan công quyền để biện minh cho hoạt động tội phạm chống lại một cơ sở huấn luyện an toàn công cộng ở Atlanta. Các hành vi tội phạm bao gồm một vụ xả súng và các vụ tấn công bị cáo buộc nhằm vào cơ quan công quyền và làm hư hỏng tài sản của các cơ sở, công ty xây cất, và các tổ chức tài chính vì thấy họ có liên quan đến cơ sở theo hoạch định.



- Trong khi đó, những kẻ khủng bố nước ngoài tiếp tục dùng các phương tiện truyền thông kêu gọi các vụ tấn công đơn độc ở Phương Tây, lên án chính sách đối ngoại của Hoa Kỳ, và nỗ lực mở rộng phạm vi hoạt động và phát triển hệ thống hỗ trợ toàn cầu. Gần đây nhất, vào tháng Giêng, 2023, một kẻ đến từ Maine được truyền cảm hứng từ nhiều nội dung khủng bố nước ngoài đã bị buộc tội liên bang vì đã tấn công các viên chức Sở Cảnh Sát Thành Phố New York (New York City Police Department, hay NYPD) trong đêm Giao Thừa Năm Mới ở Quảng Trường Thời Đại.

## Chúng Ta Phải Đối Phó Ra Sao

DHS kết hợp với các đối tác ở tất cả các cấp trong chính quyền, khu vực tư nhân, và các cộng đồng địa phương để giữ an toàn cho người Mỹ, bao gồm thông qua các ví dụ sau đây về những nguồn lực và hỗ trợ của chúng tôi:

- DHS và FBI tiếp tục chia sẻ thông tin và tình báo kịp thời và có thể hành động cho càng nhiều đối tượng càng tốt. Điều này bao gồm chia sẻ thông tin và thông tin tình báo cho các đối tác của chúng tôi ở tất cả các cấp chính quyền và khu vực tư nhân. Chúng tôi có các buổi họp định kỳ để chia sẻ thông tin về các mối đe dọa với các đối tác trong khu vực tư nhân, tiểu bang, địa phương, bộ lạc, lãnh thổ, và khuôn viên trường, gồm cả việc thông báo các nỗ lực lập kế hoạch cho an toàn. DHS vẫn cam kết hợp tác với các đối tác của chúng tôi để nhận diện và [ngăn chặn tất cả các hình thức bạo lực và khủng bố có chủ đích](#), đồng thời hỗ trợ các nỗ lực của cơ quan công quyền để giữ an toàn cho cộng đồng chúng ta.
- Hợp tác với các đối tác liên bang, DHS đã ra mắt [mạng lưới Công Cụ Tìm Kiếm Nguồn Lực Phòng Ngừa \(Prevention Resource Finder, hay PRF\)](#) vào tháng Ba, 2023. PRF là thư mục mạng lưới toàn diện tập hợp các tài nguyên liên bang sẵn có để giúp cộng đồng hiểu, giảm thiểu, và bảo vệ bản thân khỏi bạo lực và khủng bố có chủ đích.
- [Trung Tâm Đối Tác với các Cơ Sở Dựa Trên Tôn Giáo và Khu Láng Giềng của DHS](#) tiếp tục tham gia liên minh các tổ chức cộng đồng dựa trên niềm tin tôn giáo, bao gồm các thành viên của [Hội Đồng Tư Vấn An Ninh Dựa Trên Tôn Giáo](#) (Faith-based Security Advisory Council, hay FBSAC), để xây dựng năng lực cho các tổ chức cộng đồng và dựa trên tôn giáo đang tìm cách bảo vệ nơi thờ cúng và cộng đồng của họ.
- Vào năm 2021, [Văn Phòng Tình Báo và Phân Tích \(Intelligence and Analysis, hay I&A\)](#) của DHS, FBI, và Trung Tâm Chống Khủng Bó Quốc Gia đã cùng nhau cập nhật [các chỉ số hành vi về việc huy động lực lượng cực đoan tại Hoa Kỳ thực hành bạo lực](#). Hơn nữa, [Chương Trình Báo Cáo và Đánh Giá Mối Đe Doa Quốc Gia](#) của I&A tiếp tục cung cấp các công cụ và [nguồn lực](#) cho các đối tác liên bang, tiểu bang, địa phương, bộ lạc, và lãnh thổ trong việc ngăn chặn khủng bố và bạo lực có chủ đích, gồm cả [huấn luyện báo cáo hoạt động đáng ngờ trực tuyến](#).
- Chương Trình Huấn Luyện và Thực Hành An Ninh Đa Phương Thức (Intermodal Security Training and Exercise Program, hay I-STEP) và Hệ Thống Thông Tin Thực Hành (Exercise Information System, hay EXIS®) của Cơ Quan An Ninh Chuyên Chở (Transportation Security Administration, hay TSA) của DHS làm việc với các đối tác chính phủ và khu vực tư nhân – bao gồm chủ sở hữu và người điều hành cơ sở hạ tầng quan trọng – để tăng cường an ninh và giảm thiểu nguy cơ do các hành động bạo lực khủng bố.
- [Cơ Quan An Ninh Cơ Sở Hạ Tầng và An Ninh Mạng \(Cybersecurity and Infrastructure Security Agency, hay CISA\) của DHS](#) hợp tác với các đối tác chính phủ và khu vực tư nhân – bao gồm chủ sở hữu và người điều hành cơ sở hạ tầng quan trọng và [các địa điểm tập trung công cộng](#) – để tăng cường an ninh và giảm thiểu rủi ro do



các hành động khủng bố và bạo lực có chủ đích gây ra thông qua hệ thống [Cố Vấn An Ninh Bảo Vệ](#) và các tài nguyên về [Các Vụ Xả Súng Bắn Giết](#), [An Toàn Trường Học](#), [Phòng Chống Đánh Bom](#), và [Các Mục Tiêu Mềm-Nơi Đông Đức](#).

- [Trung Tâm Đối Tác và Chương Trình Phòng Ngừa \(Center for Prevention Programs and Partnerships, hay CP3\)](#) của DHS giáo dục và huấn luyện các bên liên quan về cách tìm các dấu hiệu của hành vi cực đoan thành bạo lực, phải tìm trợ giúp ở đâu và các nguồn lực sẵn có để ngăn chặn bạo lực và khủng bố có chủ đích. Vào năm 2022, CP3 đã trao khoảng \$20 triệu tiền tài trợ thông qua [Chương Trình Tài Trợ Phòng Chống Bạo Lực và Khủng Bó Có Chủ Đích \(Targeted Violence and Terrorism Prevention, hay TVTP\)](#). Cho đến nay, hơn 100 đương đơn và hơn \$50 triệu tiền tài trợ đã được yêu cầu cho chu kỳ tài trợ Tài Khóa 2023.
- Trong năm 2021 và 2022, DHS đã chỉ định chủ nghĩa bạo lực cực đoan trong nước là “Vấn Đề Ưu Tiên Quốc Gia” trong [Chương Trình Tài Trợ Nội An \(Homeland Security Grant Program, hay HSGP\)](#), cho phép các đối tác của chúng tôi dùng các quỹ quan trọng để ngăn chặn, chuẩn bị, bảo vệ, giảm thiểu, ứng phó, và phục hồi trước các mối đe dọa liên quan.
- Trong năm 2022, [Chương Trình Tài Trợ An Toàn Phi Lợi Nhuận \(Nonprofit Security Grant Program, hay NSGP\)](#) của DHS đã cung cấp hơn \$250 triệu tài trợ để hỗ trợ củng cố mục tiêu và cải tiến an toàn vật chất cho các tổ chức phi lợi nhuận có nguy cơ cao bị khủng bố tấn công.
- [SchoolSafety.gov](#) hợp nhất các nguồn lực liên quan đến an toàn cho trường học từ toàn bộ chính phủ. Thông qua mạng lưới này, cộng đồng học vấn K-12 cũng có thể kết nối với nhân viên giữ an toàn cho trường học và lập ra chương trình an toàn cho trường.

## Nguồn Lực Giữ An Toàn

### Cập Nhật Thông Tin và Chuẩn Bị

- [Chuẩn Bị](#) cho các trường hợp khẩn cấp và biết được các tình trạng có thể gây nguy hiểm. Ghi chép môi trường chung quanh và nói có nhân viên an ninh gần nhất.
- Giữ an toàn cho mình [trong mạng lưới an toàn](#) và luôn [hiểu biết tốt về kỹ thuật số và phương tiện truyền thông](#) để nhận ra và tránh những gì sai lệch và hiểu lầm.
- Xem các nguồn tài nguyên của Bộ Nội An (Department of Homeland Security, hay DHS) để biết cách bảo vệ tốt hơn cho [doanh nghiệp](#), [nơi thờ phượng](#), và [trường học](#), và bảo đảm [các tu học công cộng được an toàn](#).
- Chuẩn bị cho các sự kiện khả dĩ như [đang bắn nhau](#), [phòng chống thiết bị có thể nổ](#), và [nâng cao nhận thức về các đe dọa khủng bố, gồm cả đe dọa thả bom](#).
- Tìm hiểu thêm về [các tài nguyên dựa trên cộng đồng](#) gồm cả Tóm Lược Nhận Thức Cộng Đồng để ngăn chặn những người cực đoan bạo lực.
- [Sáng Kiến Báo Cáo Hoạt Động Đáng Ngờ Toàn Quốc \(Nationwide Suspicious Activity Reporting \(SAR\) Initiative \(NSI\)\)](#) là nỗ lực hợp tác của DHS, FBI và các đối tác thực thi pháp luật để biết được và báo cáo các mối đe dọa khủng bố và hoạt động tội phạm liên quan khác.
- The [Chiến Dịch Power of Hello](#) và [Chuỗi De-Escalation](#) giúp quý vị quan sát và đánh giá các hành vi đáng ngờ, bao gồm thông tin để giảm thiểu rủi ro tiềm ẩn và được trợ giúp khi cần thiết.



Hệ Thống Cố Vấn về Khủng Bố Quốc Gia

# Bản Tin

[DHS.gov/advisories](https://DHS.gov/advisories)

NGÀY BAN HÀNH: Ngày 24 tháng Năm, 2024 | 2:00 chiều, giờ miền Đông

- Xem hội thảo trực tuyến trên [Gây Dựng Quan Hệ Đối Tác](#), và [Ngăn Chặn Bao Lọc Có Chủ Đích và Bảo Vệ An Toàn và An Ninh ở Nơi Thờ Phụng](#).

## Báo Cáo Môi Đe Dọa Khả Dĩ

- Lắng nghe chính quyền địa phương và viên chức an toàn công cộng.
- [If You See Something, Say Something® \(Nếu Thấy Điều Gì, Hãy Nói Lên Điều Đó\)](#) Báo Cáo hành động đáng nghi ngờ và các mối đe dọa bạo lực, gồm cả đe dọa trên mạng, đến cơ quan công quyền địa phương, [Các Văn Phòng Tại Chỗ của FBI](#), hoặc [Trung Tâm Fusion](#) địa phương của quý vị. Gọi số 911 trong trường hợp khẩn cấp.
- Nếu biết ai đang gặp khó khăn về tâm thần hoặc có thể gây nguy hiểm cho chính họ hoặc người khác, [hãy tìm nơi giúp đỡ](#).

## If You See Something, Say Something® - Báo cáo hành động đáng nghi ngờ đến cơ quan thực thi pháp luật địa phương hoặc gọi 911.

Hệ Thống Cố Vấn Khủng Bố Quốc Gia cung cấp thông tin về các vấn đề an ninh và mối đe dọa quốc gia. Được Bộ Nội An cung cấp. Cũng có thêm thông tin tại: [DHS.gov/advisories](https://DHS.gov/advisories). Cập nhật qua điện thoại di động: [Twitter.com/dhsgov](https://twitter.com/dhsgov).

*If You See Something, Say Something™ được sử dụng theo phép của Cơ Quan Chuyên Chở Đô Thành NY (NY Metropolitan Transportation Authority).*